VERORDNUNG BETREFFEND DIE FINANZIERUNG DER BILDUNGSAUSSCHÜSSE

Artikel 1 Inhalt und Zielsetzung der Verordnung

- Die vorliegende Verordnung regelt das Verfahren für die Gewährung der Finanzierung an den auf dem Gemeindegebiet tätigen Bildungsausschuss.
- 2) Die Verordnung stützt sich auf folgende Rechtsquellen:
 - das Regionalgesetz 03-05-2018 Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol";
 - der Artikel 12 Absatz 1 Buchstabe a) "Bestimmungen zur Erstanwendung in Bezug auf die Übertragung von Landesbefugnissen" des Landesgesetzes vom 16-11-2017 Nr. 18 "Neuordnung der örtlichen Körperschaften";
 - das Landesgesetz vom 07-11-1983 Nr. 41 "Regelung der Weiterbildung und des öffentlichen Bibliothekswesens";
 - der Artikel 15 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 961/2018, in geltender Fassung, sowie der Artikel 38 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1415/2017, in geltender Fassung, welche beide die Förderkriterien für die Basisförderung der Bildungsausschüsse regeln;

Artikel 2 Finanzierung zu Gunsten des Bildungsausschusses

1) Die Gemeinde erhält vom Land jährlich die sog. Landesfinanzierung, welche sich aus der von der Landesregierung festgelegten Finanzierungsquote pro Einwohner multipliziert um die Einwohnerzahl des Einzugsgebietes des Bildungsausschusses zum 31. Dezember des vorletzten Jahres, ergibt. Das Einzugsgebiet geht aus der Satzung des Bildungsausschusses hervor, in der festgelegt ist, für welche Fraktionen und Sprachgruppen dieser zuständig ist. Die Gemeinde ergänzt diese Landesfinanzierung im Sinne der Abmachungen laut

REGOLAMENTO RIGUARDANTE IL FINANZIAMENTO DEI COMITATI PER L'EDUCAZIONE PERMANENTE

Articolo 1 Oggetto e scopo del regolamento

- Il presente regolamento disciplina il procedimento per la concessione del finanziamento al comitato per l'educazione permanente operante sul territorio comunale.
- 2) Il regolamento si basa sulle seguenti fonti normative:
 - la Legge Regionale 03-05-2018 n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige";
 - l'articolo 12 comma 1 lettera a) "Norme di prima Applicazione sul Trasferimento di Funzioni Provinciali" della Legge Provinciale 16-11-2017 n. 18 "Riordino degli Enti Locali":
 - la Legge Provinciale 07-11-1983 n. 41 "Disciplina dell'Educazione Permanente e del Sistema di Biblioteche Pubbliche";
 - l'articolo 15 della delibera della giunta provinciale n. 961/2018 e successive modifiche, nonché l'articolo 38 della delibera della giunta provinciale n. 1415/2017 e successive modifiche, recanti ambedue i criteri di finanziamento per l'assegnazione di base ai comitati per l'educazione permanente;

Articolo 2 Finanziamento in favore del comitato per l'educazione permanente

1) Il comune riceve dalla provincia annualmente il c.d. finanziamento provinciale, risultante dalla quota di finanziamento determinata dalla giunta provinciale moltiplicata con il numero di abitanti del territorio di competenza del comitato per l'educazione permanente alla data del 31 dicembre dei due anni precedenti. Il territorio di competenza è desumibile dallo statuto del comitato per l'educazione permanente, nel quale è stabilito per quali frazioni e per quali gruppi linguistici esso è competente. Il comune integra tale finanziamento provinciale in Finanzvereinbarung. Diese Finanzmittel werden, in der Folge, von Seiten der Gemeinde dem Bildungsausschuss zur Verfügung gestellt, unter Beachtung und in Einhaltung der folgenden Artikel 3 und 4.

2) Vom Bildungsausschuss nicht verwendete Mittel oder solche, die nicht im Sinne der geltenden Förderkriterien ausgegeben wurden, können von den Gemeinden mit den Finanzierungen der darauffolgenden Jahre verrechnet werden.

Artikel 3 Verfahren zur Gewährung der Finanzierung – Ansuchen

- Der Bildungsausschuss muss der Gemeinde innerhalb 31. Jänner des Bezugsjahres ein Ansuchen um Finanzierung vorlegen. Für neu gegründete Bildungsausschüsse kann das Ansuchen auch im Laufe des Jahres gestellt werden.
- Für das Ansuchen um Finanzierung ist das von den im Bereich Weiterbildung zuständigen Landesämtern bereitgestellte Formular zu verwenden (Anlage 1).
- Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen beizufügen:
 - a) ein Bericht über die Tätigkeiten im abgelaufenen Jahr samt Aufstellung der Ausgaben in der Höhe der gesamten erhaltenen Zuweisung bzw. der effektiv verwendeten Mittel);
 - b) eine Jahresvorschau (Vorschau über die geplanten Tätigkeiten des Bildungsausschusses);
 - bei Erstanträgen: eine Kopie des Gründungsaktes und der Satzung des Bildungsausschusses. Etwaige darauffolgende Änderungen des Gründungsaktes und Satzungsänderungen müssen der Gemeinde umgehend mitgeteilt werden.
- 4) Eine Kopie des Ansuchens und der Unterlagen des vorhergehenden Absatzes 3 ist gemäß Artikel 13 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 07-11-1983 Nr. 41, vom Bildungsausschuss auch den oben in Absatz 2 genannten zuständigen Landesämtern zu übermitteln.

Artikel 4 Verfahren zur Gewährung der Finanzierung – Entscheidung und Auszahlung

conformità con quanto stabilito nell'ambito dell'accordo sulla finanza locale. I mezzi finanziari in questione vengono quindi messi a disposizione del comitato per l'educazione permanente da parte del comune, in attuazione e nel rispetto dei seguenti articoli 3 e 4.

 Le risorse assegnate al comitato per l'educazione permanente non utilizzate o utilizzate difformemente da quanto stabilito dai vigenti criteri di finanziamento, possono essere detratte dai comuni dai finanziamenti degli anni successivi.

Articolo 3 Procedimento per la concessione del finanziamento – Domanda

- Il comitato per l'educazione permanente deve presentare al comune entro il 31 gennaio dell'anno di riferimento una domanda di finanziamento. Per comitati di educazione permanente neocostituiti, la domanda può essere presentata anche nel corso dell'anno.
- Per la domanda di finanziamento deve essere utilizzato il modulo messo a disposizione dagli uffici provinciali competenti in ambito di educazione permanente (allegato 1).
- La domanda deve essere corredata dei seguenti documenti:
 - a) una relazione riguardante le attività dell'anno passato inclusa una tabella degli esborsi sostenuti nella misura dell'intero finanziamento percepito ovvero dei fondi effettivamente utilizzati);
 - b) una previsione per l'anno a venire (previsione delle attività programmate del comitato per l'educazione permanente;
 - c) in caso di domanda presentata per la prima volta: una copia dell'atto costitutivo e dello statuto del comitato per l'educazione permanente. Eventuali successive modifiche dell'atto costitutivo o dello statuto dovranno essere tempestivamente comunicate al comune.
- 4) Ai sensi dell'articolo 13 comma 3 della Legge Provinciale 07-11-1983 n. 41 una copia della domanda e dei documenti di cui al precedente comma 3 deve essere trasmessa a cura del comitato per l'educazione permanente anche agli uffici provinciali competenti indicati nel comma 2.

Articolo 4 Procedimento per la concessione del finanziamento – Decisione e versamento

- Der Gemeindeausschuss entscheidet bzgl. der vom Bildungsausschuss beantragten Finanzierung innerhalb 28. Februar des Bezugsjahres, in jedem Fall mit der ausdrücklichen Maßgabe, dass die gewährten Mittel i.S. der Förderkriterien laut nachfolgendem Artikel 5 verwendet werden müssen.
- Bei einer positiven Entscheidung erfolgt die Auszahlung an den Bildungsausschuss bis spätestens 31. März des Bezugsjahres.

Artikel 5 Einhaltung der Förderkriterien und Kontrollen

- Der Bildungsausschuss ist verpflichtet, die von der Landesregierung beschlossenen und entsprechend zwingend anzuwendenden Förderkriterien einzuhalten.
- Die Gemeinde ist dazu befähigt jederzeit Kontrollen über die ordnungsgemäße Verwendung der ausbezahlten Finanzmittel durchzuführen.

Artikel 6 Inkrafttreten

1) Die vorliegende Gemeindeverordnung tritt ab 01-01-2019 in Kraft.

- La giunta comunale decide in merito al finanziamento richiesto dal comitato per l'educazione permanente entro il 28 febbraio dell'anno di riferimento, in ogni caso con l'espressa indicazione che i fondi concessi devono essere utilizzati in base ai criteri di finanziamento di cui al successivo articolo 5.
- In caso di decisione con esito positivo il versamento in favore del comitato per l'educazione permanente avviene al più tardi entro il 31 marzo dell'anno di riferimento.

Articolo 5 Rispetto dei criteri di finanziamento e controlli

- Il comitato per l'educazione permanente è tenuto a rispettare i criteri di finanziamento, così come deliberati dalla giunta provinciale, che sono obbligatoriamente da applicare.
- 2) Il comune è autorizzato a svolgere in ogni momento controlli in merito al corretto utilizzo del finanziamento erogato.

Articolo 6 Entrata in vigore

1) Il presente regolamento entra in vigore a decorrere dal 01-01-2019.

An die Gemeinde	
	Str
39 E-Mail:	
PEC:	

Antrag um Finanzierung (Landesgesetz vom 7. November 1983, Nr. 41)

5 (11)(
Der/die Vors	sitzende	(Vor- und Zuname des/der gesetzlichen Vertreters/in)
geboren am		in
Anschrift	PLZ/Ort	(Geburtsdatum) (Geburtsort)
741100111111	Adresse	(Postleitzahl) (genaue Angabe des Ortes)
		(genaue Angabe der Adresse: Fraktion, Straße, Platz usw.)
	Telefon	(Vorwahl) (Telefonnummer) Fax (Vorwahl) (Faxnummer)
	E-Mail-Adr.	
	PEC-Adr.	
	Internet-Adr.	
Steuernumn	ner BA	
Bildungsaus	sschuss	(Angabe der Steuernummer des Bildungsausschusses)
•		(genaue Bezeichnung des Bildungsausschusses)
Gründung		(Datum bzw. Jahr der Gründung)
chen Folge - die erfortenden - der Grünktuelle (bei Änd - die Gre Biblioth Der Ver	n gemäß Art. 7 orderlichen Vora Förderkriterien undungsakt bzw en Stand entspr erung des Gründ emien des Bild ek im Bildungsa rein ist aufgrund	dungsaktes bzw. des Statuts/der Satzungen müssen diese neu eingereicht werden) dungsausschusses statutengerecht bestellt sind und dass Gemeinde, Schule und ausschuss ordnungsgemäß vertreten sind. d des L.G. Nr. 11 vom 01.07.1993 mit Dekret des Landeshauptmannes Nr vom in das Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen. ne des Legislativdekretes Nr. 460, Art. 10 vom 04.12.1997 eine ehrenamtlich tätige
		umfasst das Einzugsgebiet: alle Sprachgruppen die deutsche Sprachgruppe die italienische Sprachgruppe die ladinische Sprachgruppe

		An	lagen			
	sbericht 2018 - An l nm 2019 - Anlage	•				
Der Antragsteller 679/2016 die Info der Internetseite des Rathauses Ei	rmation zum Sch dieser Gemeinde	nutz der person e (in genannte	enbezogenen [Oaten erhalten	zu haben, eins	sehbar au
(Ort und Dat	um)		(leserliche	Unterschrift des/de	r gesetzlichen Vertret	ters/in)
Anlage 1						
Recher	nschaftsberi	cht – Verwe	ndung der l	Finanzieru	ng Jahr 201	8
Finanzierung 2	2018 (Pro-Kopf-C	Quote)	-			€
Belea-	Art der	_				

Beleg- datum	Art der Ausgabe	Beschreibung	Betrag
31.12.2018		Summe	

Genehmigt von der Vollversammlung am_____

Art	Titel der Veranstaltung	Referent/in	WB-Std. (45 Min)	Anzahl der TN (wenn möglich)	Eigen- veranstal- tung	Veranstal- tung in Koopera- tion

Andere institutionelle Tätigkeiten (bezogen auf das Jahr 2018)	Anzahl oder ja/nein
Wie viele Vollversammlungen haben im Jahr stattgefunden?	
Wie oft hat sich der Vorstand zu Arbeitssitzungen, Arbeitsgruppen, Stammtisch, Klausuren usw. getroffen?	
Koordiniert der BA die Tätigkeiten der Vereine mittels Veranstaltungskalender/Homepage usw.	
Hat der BA eine Bedarfserhebung (in Form von Fragebogen, Stammtischgesprächen, Worksshops usw.) durchgeführt?	
Hat der BA ein Jahresthema festgelegt? Wenn ja, bitte angeben	
Ist der BA der Herausgeber einer Dorfzeitung?	
Ist der BA an der Führung/Verwaltung von Räumlichkeiten (z.B. Vereinshaus) beteiligt?	

Jahresprogramm 2019

Datum	Thema und Art der Veranstaltung (z.B. Seminar, Vortrag usw.)		Veran- stalter	WBStd.	Referent/in
	Genaue Angabe Weiterbildungsveranstaltungen Einzugsgebiet des Bildungsausschusses	aller im			
	Stunden insgesamt				

Genehmigt von der Vollversammlung am _____